

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	495927	Apr 18, 2023
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	729067	
Delivery Date	Apr 21, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	546861	

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180340467

5012628925

319233

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	87 / 4 550004616901		400.00 599665-**-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 21/04/23

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id	Tipo Imballaggio:
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc	Quantità Imballi:
			Conformità alle schede d'imballo:
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600	
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R	
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B	
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC	

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

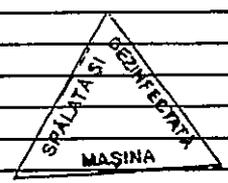
Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE9520070000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR 23003901 Acest transport e supus indiferent de orice clauză contractă, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (C.M.R.)											
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA IT S.A. Via dei Ciclamini 7 70026 SÂMBĂȚA DE SUS (BRAȘOV) 19707 3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MORUȘNO Țara / Land ITALIA Data / Datum				16 Transportator Frachtführer S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SÂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brașov Adresa / Anschrift J08/3285/1994 RO 6772263 Tel./Fax: +40268246690, Mobil. 0040722548733, E-mail: flovis_impex@yahoo.com Țara / Land ROMANIA B-20. SUR BV. 70. SUR Număr de circulație BĂIASU LOAN Echipei 1 2											
4 Locul și data încredințării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort PLAC ROMANIA Țara / Land ROMANIA Data / Datum 18042023				17 Transportator succesor (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente 45 delivery notes				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
6 Mărfi și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. De colecție Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. staucio Stationsnummer		11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg		12 Cubaj, m3 Umfang in m3			
45 pallets		40cm x 120cm x 120cm		solent		MORUȘNO									
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen											
				20 De plată Zu zahlen vom:				Expeditor Absender		Valută Währung		Destinatar Empfänger			
14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei				Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesorii Nabengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme		21 Rambursare Rückstellung		22 Recepție mărfi Gut empfangen		Data Datum		Semnătura și ștampă expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders		Semnătura și ștampă destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers	
21 Închisat la Ausgeliefert in				Data Datum		23		24		21 APR 2023		"cu rezervă și în cantitate" mit Reservierung und in Menge			
22				23		24		21 APR 2023		"cu rezervă și în cantitate" mit Reservierung und in Menge		Distribuitor de S.C. PROBITEC S.R.L. TEL./FAX. 0268213616			

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator.
 Die mit fetten gestrichelten Linien abgegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

include și
 einschließen

1 - 15

De completat pe răspunderea expeditorului
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe lângă lista din tabelul redat, clasa și masa
 -bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Seite der Rubrik, auszuweisen die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Durchschnitt.